



# Merdingen

## MITTEILUNGSBLATT

### Herzliche Einladung zum Patrozinium und Pfarrfest am 1. Oktober 2023

10.00 Uhr  
Festgottesdienst  
anschließend  
Feierliche Prozession

Mittagessen  
in der Zehntscheune  
Kaffee und Kuchen

Gemeindeteam  
St. Remigius Merdingen  
mit Unterstützung  
vum Wedäwit

### Bekanntgabe einer Beschlussfassung im schriftlichen Verfahren am 15.08/22.08.2023

Beschlussfassung zum Erlass von Vergabekriterien für den Verkauf gemeindeeigener Baugrundstücke - Änderungen und Korrekturen der Vergaberichtlinie und der Punktetabelle

#### Sachverhalt

Am 25.07.2023 hat der Gemeinderat die Vergaberichtlinien mit Punktetabelle intensiv debattiert und beschlossen. In der nachfolgenden Vorbereitung der Veröffentlichung haben sich in der Verwaltung Fragestellungen in Bezug auf die Ausgewogenheit der Punkteanteile nach ortsbezogenen Kriterien und sozialen Kriterien aufgetan. Um den Zeitplan zur Bewerbungsfrist einzuhalten, soll über diese geringfügigen Änderungen im schriftlichen Verfahren entschieden werden. Anzustreben ist eine jeweils 50 %-Gewichtung dieser beiden Kategorien. Diese Ausgewogenheit sollte nach Empfehlungen des Gemeindeteams und in Bezug auf Gerichtsurteile (VG Sigmaringen) gegeben sein um eine diskriminierungsfreie Vergabe (in Bezug auf Ortszugehörigkeit und Nicht-Ortszugehörigkeit) zu gewährleisten. Nach Beschlussfassung vom 25.07.2023 war die Gewichtung noch zu stark auf ortsbezogene Kriterien fixiert und könnte zu einer fehlerhaften Bauplatzvergabe führen. Deshalb soll die Punktetabelle modifiziert werden. Im Falle der Anwendung der bisherigen Regelung hätten ortsbezogene Kriterien 65 %, soziale Kriterien nur 35 % der Punkte ausgemacht. In dem die Zugehörigkeit zu einer Hilfsorganisation ohne Ortsbezug festgesetzt wird, erlangt man eine Gleichgewichtung zwischen ortsbezogenen (50%) und sozialen (50%) Kriterien. Bei dieser Anpassung besteht in Bezug auf die Stärkung der hiesigen Hilfsorganisationen die Wahrscheinlichkeit, dass ausgebildete Mitglieder und Führungskräfte einer Hilfsorganisation im Falle einer Wohnsitzverlagerung nach Merdingen auch in den hiesigen Hilfsorganisationen tätig werden. Die Streichung des Ortsbezugs wird daher als unkritisch beurteilt.

#### **Beschlussfassung**

In den Vergaberichtlinien werden folgende Änderungen vorgenommen:

- In § 1 (1) wird das Wort „angegeben“ durch das Wort „vergeben“ ersetzt.
- In § 2 wird der unvollständige Absatz 5 komplett gestrichen. Da keine Vermögensbeschränkung vorliegt, ist dieser Absatz nicht notwendig.

Die Punktetabelle wird wie folgt geändert:

- In Punkt 4.1 werden die Worte „in der Gemeinde“ gestrichen.

## WICHTIGE RUFNUMMERN



### NOTRUF

<b>Polizeiruf</b>	110
Polizeirevier Breisach	07667 9117-0
<b>Feuerwehr</b>	112
Gerätehaus	951264
<b>DRK-Rettungsdienst / Notfallrettung</b>	112
<b>Krankentransport</b>	0761 19222
<b>Giftnotrufzentrale Freiburg 19240</b>	0761
<b>In Störungsfällen badenova Störungshilfe</b>	0800 2767767

### APOTHEKENNOTDIENST

**Samstag, 30.09.2023  
Kaiserstuhl-Apotheke**  
Hauptstr. 3, 79235 Vogtsburg i. Kaiserstuhl (Oberrotweil)  
Tel.: 07662 - 3 37

**Sonntag, 01.10.2023  
Münster-Apotheke**  
Kupfertorstr. 16, 790206 Breisach am Rhein  
Tel.: 07667 - 72 99

**Dienstag, 03.09.2023 (Feiertag)  
Rebtal-Apotheke**  
Im Maierbrühl 3, 79112 Freiburg (Tiengen)  
Tel.: 07664 - 91 07 00

Ansonsten können Sie den Notdienst über den Aushang an der Apotheke erfahren

### NOTRUFNUMMERN DER FACHÄRZTLICHEN BEREITSCHAFTSDIENSTE

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:	116117
Allgemeiner Notfalldienst: Universitätsklinikum Freiburg Sir-Hans-A.-Krebs-Straße, 79106 Freiburg	
Kinderärztlicher Notfalldienst: St. Josefskrankenhaus Sautierstraße 1, 79104 Freiburg	
Augenärztlicher Notfalldienst: Universitätsaugenklinik Freiburg Killianstraße 5, 79106 Freiburg	
Zahnärztlicher Notfalldienst:	0761 - 120 120 0
Tierärztlicher Notfalldienst	0761 72266
Defibrillator-Standorte Eingangsbereich Bürgerhaus, Langgasse 14 Eingangsbereich Halle/Schule, Jan-Ullrich-Straße 2 Schreinerei Bärmann Schloßmatten 7	

### GEMEINDE MERDINGEN

**E-Mail: Gemeinde@Merdingen.de**  
**Internet: www.merdingen.de**

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 08.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag 14.00 - 18.00 Uhr

**Zentrale  
Bürgermeister** 9094-0  
Martin Rupp 9094-20

**Sekretariat / Bürgerbüro**  
Fatlinda Kryeziu 9094-19

**Hauptamt**  
Dietmar Siebler 9094-10

**Rechnungsamt**  
Gordian Süßle 9094-12

**Rechnungsamt**  
Tobias Zipfel 9094-16

**Gemeindekasse**  
Iris Frick 9094-13

**Standesamt**  
Annika Bärmann 9094-17

**Bauamt**  
Otmar Wiedensohler 9094-15

**Flüchtlingsintegration**  
Roman Bukowski 9958410  
Sprechzeiten: Montag 09:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstag 13:00 – 16:00 Uhr

**Telefax** 9094-29

**Wasserversorgung Merdingen**  
Bereitschaftsnummer 0151 72703912

**Öffnungszeiten der Bücherei:**  
Mo 8:30 bis 10:30 Uhr,  
17:00 bis 18:00 Uhr;  
Di 17:00 bis 19:00 Uhr  
(nicht in Schulferien), Tel: 0151 72703923

### WICHTIGE RUFNUMMERN

**RAZ Breisgau** 07634 6949385  
**Recyclinghof und Grünschnitt-Sammelstelle  
Ihringen:** Di., 16 - 19 Uhr; Sa., 9 - 13 Uhr

**Katharina Mathis Stift** 9964080  
**„Seniorenbetreuung Regenbogen“**  
Manuela Kunzelmann 07668-2270136

**Amtsgericht Emmendingen**  
-Grundbuchamt-  
Liebensteinstraße 2, 79312 Emmendingen  
Tel.: +49 7641/96587-600 (Zentrale)  
Fax: +49 7641/96587-880, E-Mail:  
poststelle@agemmendingen.justiz.bwl.de

**Hermann-Brommer-Schule**  
Rektorat 07668 95297-25  
Fax 07668 95297-29  
Verlässliche Grundschule 07668 95297-27

**Katholischer Kindergarten Merdingen**  
Altbau 07668-5783  
Neubau 07668-94727  
Fax 07668-908081

### Bei den Mättlezwergen e.V.

Tel.: 07668-8649922  
mail: info@maettlezwerge.de

**Kaminfegermeister**  
Uwe Klingenberg 07665 930297

**Forstverwaltung**  
Laura Hempelmann 0162 2550711  
für Gemarkung Merdingen  
Torsten Stark 0162 2550713  
für Gemarkung Gündlingen

**Forstbezirksverwaltung Landratsamt**  
Breisgau-Hochschwarzwald 0761 21875131  
Fax 0761 21875169

**Rechtsanwalt - Notdienst** 0761 72773  
Jede Nacht von 18.00 - 8.00 Uhr, samstags  
rund um die Uhr, Beratung und Vertretung  
in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen

### SOZIALDIENSTE

**Kirchliche Sozialstation  
Kaiserstuhl-Tuniberg e.V.:**  
Pflege zu Hause, Hauswirtschaft  
Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen, Merdingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,  
Tel. 07667 90588-0  
Fax -30  
Pflegedienstleitung: C. Frieze / I. Wagner

**Dorfhelferin über  
Bürgermeisteramt Vogtsburg**  
Frau Immele 07662 / 812-43

**Landwirtschaftlicher Betriebshelfer-  
dienst Südbaden (St. Ulrich)**  
Tel. 07602 910126  
Fax 07602 910190  
Frau Löffler, Einsatzleitung

**Hospizgruppe - Begleitung  
Schwerkranker und Sterbender,** kostenlos,  
durch geschulte, ehrenamtliche Mitarbeiter  
Kontakttelefon:(M. Neunsinger 07668 9143  
Vertretung: 07667 1864

**Krebsinformationsdienst: 0800 4203040**  
kostenfrei, täglich von 8 - 20 Uhr  
krebisinformationsdienst@dkfz.de  
www.krebisinformationsdienst.de

**Kreuzbund-Selbsthilfegruppe**  
für Suchtkranke + Angehörige Breisach  
Kolpingstr. 14 07663 3946

**Beratungsstelle für ältere Menschen und  
deren Angehörigen**  
Christiane Gehring,  
Renate Brender 07667 904899  
Täglich erreichbar.  
Hausbesuche nach Vereinbarung.

**Integrationsfachdienst Freiburg**  
Beratungsstelle für schwerbehinderte,  
psychisch erkrankte und hörbehinderte  
ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber  
0711 / 25 083 2800

Herausgeber: Bürgermeisteramt Merdingen

Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, 78333 Stockach, Meßkircher Straße 45  
Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771-9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Austräger/in (m/w/d) für das Mitteilungsblatt gesucht



Für das Austragen des Mitteilungsblattes in Merdingen Bezirk Ost wird ab 01.01.2024 ein/e Austräger/in gesucht. Die Arbeitszeit ist wöchentlich donnerstags und umfasst ca. 3,0 – 3,5 Arbeitsstunden. Die Stelle eignet sich besonders für Jugendliche ab 14 Jahren oder Teilzeitbeschäftigte oder rüstige Rentner/innen, die sich etwas hinzuverdienen möchten (geringfügige Beschäftigung gemäß § 8 Abs. 1 Nr. 1 Viertes Buch Sozialgesetzbuch – SGB IV).

Bewerbungen richten Sie bitte schriftlich an die Gemeindeverwaltung Merdingen, Kirchgasse 2, 79291 Merdingen. Für Rückfragen steht Ihnen Herr Siebler, Tel. 07668-909410, Mailadresse: siebler@merdingen.de, zur Verfügung.

Hinweis: Das Beschäftigungsverhältnis wird vertraglich mit dem Primo-Verlag Stockach abgeschlossen.

### Aus dem Gemeinderat vom 25.07.2023

Bürgermeister Rupp begrüßt den Gemeinderat und die teilnehmenden Einwohnerinnen und Einwohner im Bürgerhaus zur öffentlichen Gemeinderatssitzung.

Die 7. öffentliche Gemeinderatssitzung am 25.07.2023 dauerte von 19:00 bis 21:09 Uhr. Zu Beginn der Sitzung wurde festgestellt, dass die Einladung dem Gemeinderat fristgerecht zugeht und die Tagesordnung ortsüblich bekannt gemacht wurde. Der Gemeinderat war beschlussfähig. Es waren 9 Zuhörerinnen und Zuhörer anwesend. In der Sitzung wurden folgende Themen beraten:

1. Frageviertelstunde  
Es werden keine Fragen aus dem Zuhörerkreis gestellt.
2. Anerkennung und Unterzeichnung des Sitzungsprotokolls der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 27.06.2023  
Bürgermeister Rupp bemerkt zum vorgelegten Protokoll, dass Gemeinderätin Nothstein geheiratet hat und jetzt den

Familiennamen „Kutz“ führt. Bei dieser Gelegenheit beglückwünscht Bürgermeister Rupp Gemeinderätin Kutz zur Eheschließung verbunden mit den besten Wünschen für die gemeinsame Zukunft mit Ihrem Ehemann. Das vorgelegte Sitzungsprotokoll der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 27.06.2023 wird anerkannt und unterzeichnet.

3. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlichen Sitzungen  
Bürgermeister Rupp gibt die in nichtöffentlicher Sitzung vom 27.06.2023 gefassten Beschlüsse bekannt. Es wurde die Erstellung einer Machbarkeitsstudie für den Kindergarten St. Elisabeth mit Beauftragung des Architekturbüros beschlossen. Es wurden Personalentscheidungen zur Versetzung in den Ruhestand, zum Abschluss einer Teilzeitvereinbarung, zur Umwandlung eines bisher befristeten in ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis und die Einrichtung einer zusätzlichen Vollzeitstelle in der Gemeindeverwaltung ab 2025, beschlossen. Eine Beschlussfassung zur Festlegung von Vertragsbestimmungen für einwerfende Grundstückseigentümer im Neubaugebiet wurde vertagt.
4. Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED Baubeschluss Drs. 2023/55  
Bürgermeister Rupp begrüßt Fachplaner Herr Schwald vom Fachplanungsbüro EBSW zu diesem TOP und erläutert kurz den Sachverhalt. Herr Schwald empfiehlt in der vorzubereitenden Ausschreibung das gleiche Fabrikat wie bei der Leuchtenumstellung in den Jahren 2018 zu verwenden. Damit könne man den Unterhaltungsaufwand im laufenden Betrieb niedrig halten. Nach seinen vorläufigen Berechnungen kann durch die Modernisierung der Straßenbeleuchtung mit LED-Leuchten die erforderliche Stromeinsparung von 50 % gegenüber dem bisherigen Stromverbrauch sicher erreicht werden. Es ist von einem Einsparvolumen von ca. 75 auszugehen.

Von einer zusätzlichen Steuerungsmöglichkeit mit Bewegungsmelder rät er ab, weil die Beschaffungskosten teurer würden und im laufenden Betrieb teils ganze Straßenzüge völlig dunkel sein könnten. Dies wäre dem gewohnten Sicherheitsgefühl abträglich und sollte deshalb nicht angestrebt werden. Es gibt keinen Beratungsbedarf. Bürgermeister Rupp weist abschließend darauf hin, dass man auch die Umstellung der Hallenbeleuchtung auf LED aufgreifen und in einer der nächsten Sitzungen vorstellen wird.

Beratungsergebnis:

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden Beschluss:

Das Planungsbüro Elektroberatung Südwest, Heitersheim wird mit der Planung der Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED beauftragt. Für die Umrüstung werden im Haushalt 2024 Haushaltsmittel von 270.000 € bereitgestellt. Förderanträge für eine Förderung

- der Umstellung sind sofort zu stellen.
5. 22. punktuelle Änderung des Flächennutzungsplanes der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Breisach – Ihringen – Merdingen für den Bereich „Ihringen-Süd Kleinried“ in Ihringen:
  1. Billigung des gegenüber dem Aufstellungsbeschluss vom 21.04.2023 geänderten Geltungsbereich
  2. Beratung über die eingegangenen Anregungen und Stellungnahmen aus der Frühzeitigen Beteiligung gemäß § 3 (1) und § 4 (1) BauGB
  3. Billigung des Entwurfs und Beschluss zur Durchführung der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung (Offenlage) gem. § 3 (2) und 4 (2) BauGB Drs. 2023/54

Bürgermeister Rupp leitet kurz in den Sachverhalt ein und begrüßt Frau Reidl vom Fachplanungsbüro fsp-Stadtplanung. Frau Reidl stellt den Sachverhalt ausführlich vor und zeigt die zugehörigen Planunterlagen. Dabei geht sie besonders auf die Änderung der Ausweisung einer Mischbaufläche anstelle eines allgemeinen Wohngebiets ein, wofür Lärmemissionen aus dem westlich liegenden Gewerbegebiet ursächlich sind. Umfassend geht sie auf die Planung zum Lebensmittelmarkt ein und stellt die im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung eingegangenen Anregung und Bedenken vor und erläutert die Abwägungsempfehlungen.

Bürgermeister Rupp weist auf den ergänzten Beschlussvorschlag hin, womit auf mögliche Kaufkraftabflüsse von Merdinger Einzelhandelsbetrieben an den in Ihringen geplanten Lebensmittelmarkt eingegangen werden soll. Gemeinderat Wochner fragt in diesem Zusammenhang nach der geplanten Verkaufsfläche des Ihringer Lebensmittelmarktes. Bürgermeister Rupp bestätigt die geplante Größenordnung von ca. 1.400 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche. Detailpläne zur Marktgröße gibt es noch nicht. Frau Reidl weist darauf hin, dass eine Beeinträchtigung des Merdinger Lebensmittelmarktes nicht zu erwarten sei. Kaufkraftabflüsse seien mit ca. 9 % prognostiziert. Dieser Wert liegt unter dem im Regionalplan ausgewiesenen Grenzwert von 10 %. Auf Nachfrage von Gemeinderat Escher wird bestätigt, dass die Planung keine Auswirkungen auf die Plantrasse der B 31 hat. Auf Nachfrage von Gemeinderat Dr. Prucker bestätigt Frau Reidl, dass zwischen dem Plangebiet und dem bestehenden Burgunderhof keine Baulücke im Sinne von § 34 BauGB gibt, weil die Freifläche dazwischen zu groß ist.

Beratungsergebnis:

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden Beschluss:

1. Der Gemeinderat der Gemeinde Merdingen empfiehlt der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft den gegenüber dem Aufstellungsbeschluss vom 21.04.2023 geänderten Geltungsbereich zu fassen.

2. Der Gemeinderat der Gemeinde Merdingen wägt die öffentlichen und privaten Belange untereinander und gegeneinander ab und empfiehlt der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft die im Rahmen der Frühzeitigen Beteiligung gemäß § 3 (1) und § 4 (1) BauGB vorgebrachten Anregungen und Stellungnahmen entsprechend der vorliegenden Beschlussvorschläge zu beschließen.
3. Der Gemeinderat der Gemeinde Merdingen empfiehlt der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft den Beschluss zur Durchführung der Offenlage zu fassen.

Die Gemeinde Merdingen erachtet es aufgrund der in Kap. 7.4.4. der Verträglichkeitsuntersuchung gemachten Feststellung, wonach für die Gemeinde Merdingen mit einem Kaufkraftabfluss zu rechnen ist der sehr nahe an der Beeinträchtigungsschwelle von 10% liegt, als wichtig, auf Bebauungsplanebene sicher zu stellen, dass der bisherige Standort tatsächlich aufgegeben wird und es zu einer tatsächlichen Verlagerung der bisherigen Einzelhandelsfläche kommt.

6. Gestaltungssatzung „Historischer Ortskern Merdingen“
  1. Beratung und Beschlussfassung der eingegangenen Stellungnahmen aus der freiwilligen Frühzeitigen Beteiligung gemäß § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 13 BauGB und § 74 LBO
  2. Billigung des Entwurfs der örtlichen Bauvorschriften und Durchführung der Offenlage gemäß § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 13 BauGB und § 74 LBO Drs. 2023/53

Bürgermeister Rupp begrüßt zu diesem TOP Herr Schill vom Fachplanungsbüro fsp-Stadtplanung. Herr Schill stellt den Sachverhalt vor und weist einleitend auf die vorhergehenden Beschlussfassungen und die Beteiligung der Öffentlichkeit in Form einer Bürgerinformationsveranstaltung am 25.05.2023 hin. Anschließend stellt er die eingegangenen Anregungen und Bedenken und die dazu erarbeiteten Empfehlungen zur Abwägung vor.

In der anschließenden Beratung wird neben festgelegten Regelungen zu den zu verwendenden Materialien insbesondere das Thema Ordnungswidrigkeiten und deren Ahndung bei Verstößen gegen die Gestaltungssatzung angesprochen. Bürgermeister Rupp und Herr Schill bestätigen, dass die untere Baurechtsbehörde für die Ahndung bzw. Bearbeitung von Ordnungswidrigkeiten zuständig ist. Bekanntwerdende Verstöße gegen Regelungen der Gestaltungssatzung müsse von der Gemeinde Merdingen zur Anzeige gebracht werden, denn die untere Baurechtsbehörde ist alleine schon aus personellen Gründen nicht in der Lage die Einhaltung aller baurechtlicher Vorgaben zu überwachen. Ob es bei Missachtung von

Festsetzungen der Gestaltungssatzung auch zu Rückbauverfügungen kommen kann, könne man nicht beurteilen.

Die vorgeschlagenen Änderungen und Anpassungen im vorliegenden Entwurf der Gestaltungssatzung werden ausnahmslos gebilligt.

Beratungsergebnis:

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden Beschluss:

1. Nach Abwägung der öffentlichen und privaten Belange untereinander und gegeneinander, werden die Anregungen der Behörden und der Öffentlichkeit, welche im Rahmen der freiwilligen Frühzeitigen Beteiligung gemäß § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 13 BauGB und § 74 LBO eingegangen sind entsprechend der Zusammenstellung des Planungsbüros fsp Stadtplanung (Stand 25.07.2023) vom Gemeinderat der Gemeinde Merdingen berücksichtigt.
2. Der Gemeinderat der Gemeinde Merdingen billigt den aktuellen Entwurf der Gestaltungsvorschriften und beschließt die Durchführung der Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und die Beteiligung der maßgebenden Behörden gemäß § 4 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 13 BauGB und § 74 LBO durchzuführen.
7. Erlass von Vergabekriterien für den Verkauf gemeindeeigener Baugrundstücke Drs. 2023/56  
Bürgermeister Rupp, die Gemeinderäte Kutz, Escher und Menner, sowie Gemeindebediensteter Wiedensohler begeben sich wegen Befangenheit in den Zuhörerbereich. 1. Bürgermeisterstellvertreter Wochner übernimmt die Sitzungsleitung. Der Gemeinderat bleibt mit 8 stimmberechtigten Mitgliedern beschlussfähig.

Bürgermeisterstellvertreter Wochner trägt den Sachverhalt vor. In der anschließenden Beratung unterstützt Gemeinderat Schopp die in § 3 der Vergabekriterien aufgeführte Ausschlussregelungen. Damit stelle man klar, dass man die Baugrundstücke an bauwillige Bewerbende abgibt, die noch kein Wohneigentum haben oder hatten oder im engen Familienkreis über Baugrundstücke verfügen könnten. GR Dr. Prucker spricht die Kaufpreisfestlegung an. Der höhere Verkaufspreis für Einfamilienhausgrundstücke ist beabsichtigt und gerechtfertigt, weil diese Baugrundstücke auch besser ausnutzbar sind. Gemeinderat Landmann geht auf das vorliegende Punktesystem ein. In der anschließenden Diskussion werden Fragen zur Auslegung der Kriterien Blöcke von Hauptamtsleiter Siebler beantwortet. Zu Kriterien Block 4 „Ehrenamtliches Engagement“ schlägt Gemeinderat Landmann Änderungen vor. Die Berücksichtigung der Option „Einsatzleitung“ soll ersatzlos entfallen und die frei werdende Punktzahl für ehrenamtliche Tätigkeit in einem Verein eingesetzt wer-

den. Damit könnte man beim Kriterium „ehrenamtliche Tätigkeit“ insgesamt 20 Punkte erzielen. Die ehrenamtliche Tätigkeit würde damit aufgewertet und der Personenkreis, der in diesem Kriterium Punkte erzielen kann, sei größer.

Zudem sollen die Voraussetzungen für den Erhalt von Punkten in diesem Kriterium herabgesetzt werden. 2 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit mit einem Umfang von mindestens 80 Stunden in einem Jahr sollen für die Anerkennung der Punkte genügen. Damit wären in diesem Kriterium maximal 20 Punkte erreichbar.

Bezüglich der Vergabe der Mehrfamilienhausgrundstücke bestätigt Hauptamtsleiter Siebler nach kurzer Diskussion, dass der Gemeinderat über eingehende Bewerbungen berät und entscheidet und bei Bedarf die Ausschreibungskriterien anpassen kann. Das Recht zur Vermittlung von Kaufinteressenten für Eigentumswohnungen aus dem Bewerberpool für Einfamilienhaus- und Doppelhausgrundstücke soll der Gemeinde für eine kurze Frist vorbehalten sein. Dies könne man im Kaufvertrag regeln. Selbstverständlich seien dabei die Verkaufsbedingungen des Mehrfamilienhauseigentümers zu berücksichtigen.

Auf Nachfrage von Gemeinderätin Schächtele wird bestätigt, dass in Doppelhaushälften zwei Wohneinheiten entstehen können. Der Käufer des Doppelhausgrundstücks ist zur Selbstnutzung einer Wohneinheit verpflichtet. Eine mögliche zweite Wohneinheit könne vermietet werden. Klarstellend wird zu § 1 Abs. 3 Satz 1 der Vergaberichtlinien hingewiesen, dass dort die Zahl „zwei“ durch die Zahl „drei“ Wohneinheiten aufgeführt sein muss. Hauptamtsleiter Siebler ändert den Beschlussvorschlag der Verwaltung bezüglich Anlage 2 (Punktesystem für die Vergabe von Baugrundstücken) dahingehend ab, dass unter laufender Nummer 4 die Zeile „Einsatzleitung“ ersatzlos entfällt und die maximal erreichbare Punktzahl in der Zeile „Ehrenamtliche Tätigkeit.“ von 10 auf 20 Punkte erhöht wird. Zudem werden die Tatbestände in dieser Zeile abgeändert.

2 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit mit einem Umfang von mindestens 80 Stunden/Jahr sollen für die Anerkennung der Punkte genügen.

Beratungsergebnis:

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden Beschluss:

Für die Einzelhaus- und Doppelhausbaugrundstücke im Neubaugebiet Inneres Gratzfeld – Neuweg werden folgende Verkaufspreise festgelegt:

- Doppelhaushälftengrundstücke 330 €/m<sup>2</sup>
- Einzelhausgrundstücke 380 €/m<sup>2</sup>

Die Vergabe erfolgt in zwei Tranchen (2023 und frühestens 2025). Für die zweite Tranche werden 11 Baugrundstücke zurückbehalten. Die Bauplatz-

vergabe erfolgt nach den Vergabekriterien (Anlage 1) mit Änderung der Zahl „drei“ in § 1 Abs. 3 Satz 1 und der Punktetabelle (Anlage 2) mit den Änderungen des Punktesystems unter lfd. Nummer 4 der Anlage 2. Die Zeile „Einsatzleistung“ wird ersatzlos gestrichen. Die maximal erreichbare Punktzahl in der Zeile „Ehrenamtliche Tätigkeit“ wird auf 20 erhöht und die Tatbestände für diese Wertung auf mindestens „...2 Jahre Dauer...von mindestens 80 Std/a erfolgen...“ festgelegt.

Der Bewerbungszeitraum für die erste Vergaberunde von Einzel- und Doppelhausgrundstücke beginnt am 11.09.2023 um 8 Uhr und endet am 09.10.2023 um 12 Uhr (Posteingang der Gemeindeverwaltung, Ausschlussfrist). Die MFH-Baugrundstücke Flst.Nr. 13669 (Schneckenweg 2) und Flst.Nr. 13672 (Neuweg 6) sollen mit Eigentumswohnungen bebaut werden. Der Verkauf wird auf der Homepage und im Mitteilungsblatt ausgeschrieben. Vergabekriterien sind neben dem Gebot für den Grunderwerb auch der angestrebte Verkaufsquadratmeterpreis für Eigentumswohnungen in der Grundausstattung. Die Gemeinde behält sich für eine Frist von 4 Wochen nach Bekanntgabe des Wohnungsvermarktungsbeginns durch den Bauträger das Recht vor, Wohnungskäufer zu vermitteln, die mindestens 50% der Gesamtpunktzahl nach Anlage 2 erreichen.

Die MFH-Baugrundstücke Flst.Nr. 13677 und 13672 (Neuweg 2 & 4) sollen als Mietwohnungsbau bevorzugt an genossenschaftliche Wohnbauunternehmen. Vergabekriterien sind hier neben dem Gebot für den Grunderwerb die angestrebte Nettokaltmiete bei Neuvermietung sowie die Einräumung eines Belegungsrechts zugunsten der Gemeinde für zwei der Wohnungen für die Dauer von 10 Jahren.

7.1 Erlass von Vergabekriterien für den Verkauf gemeindeeigener Baugrundstücke Ergänzung Klimaschutzverpflichtungen Drs. 2023/56 1. Ergänzung

1. Bürgermeisterstellvertreter Wochner trägt den Sachverhalt vor. In einer kurzen Beratung werden die Themen besprochen. In der Beratung weist Hauptamtsleiter Siebler klarstellend darauf hin, dass die Pflicht zur Grundstücksbepflanzung mit Bäumen im Bebauungsplan festgesetzt ist. Diese Verpflichtung soll alternativ auch auf privatrechtlicher Ebene durch Aufnahme einer Sanktionierungsoption im Kaufvertrag aufgenommen werden. Damit kann die Gemeinde selbstständig dieses Pflanzgebot überwachen und bei Missachtung sanktionieren. Eine Sanktionierung auf Grundlage der bauplanungsrechtlichen Festsetzung im

Bebauungsplan müsste die untere Baurechtsbehörde des Landkreises anmahnen und vollziehen. Die angestrebte Herstellung energieeffizienter Gebäude über dem gesetzlichen Mindeststandard ist aus Klimaschutzgründen und zur Ressourcenreduktion geboten. Auch diese Verpflichtung der künftigen Grundstückseigentümer soll mit zugehöriger Sanktionierungsoption im Kaufvertrag geregelt werden. Beratungsergebnis:

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden Beschluss:

Die Verkaufsverträge sollen folgende Klimaschutzverpflichtungen beinhalten:

1. Käufer haben spätestens 2 Jahre nach Bezugsfertigkeit des Gebäudes, bei DHH-Grundstücken mindestens einen, bei Einzelhausgrundstücken mindestens zwei standortheimische Laubbäume mittlerer Größe, soweit möglich straßenseitig, zu pflanzen. Bei Verstoß wird eine Vertragsstrafe von 1.000 € pro fehlendem Baum verwirkt.
2. Wohngebäude müssen hinsichtlich der Energieeffizienz den gesetzlichen Standard übertreffen. Wird in der Baugenehmigung lediglich der gesetzliche Standard eingehalten, wird dadurch eine Vertragsstrafe von 10 €/m<sup>2</sup> erworbener Grundstücksfläche verwirkt.

## 8. Bauanträge

8.1 Ermächtigung der Verwaltung zur Entscheidung von Bauanträgen in der Sommerferienzeit Drs. 2023/59  
Bürgermeister Rupp stellt den Sachverhalt kurz vor. Es gibt keinen Beratungsbedarf.

Beratungsergebnis:

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden Beschluss:

Der Gemeinderat ermächtigt die Verwaltung zur Abgabe der planungsrechtlichen Entscheidungen in Bauantragsverfahren während der Sommerferienzeit 2023. Über getroffene Entscheidungen ist in der Sitzung am 26. September 2023 zu berichten.

9. Anpassung der Mietsätze für Bewohner des Katharina-Mathis-Stifts Drs. 2023/57  
Bürgermeister Rupp stellt den Sachverhalt vor. Auf Nachfrage wird bestätigt, dass der Tagespreis für Verhinderungs- oder Kurzzeitmietverhältnis auf 23,00 € pro Tag fixiert werden soll. Bei einer Belegung über einen ganzen Monat würde dieser Tagessatz zu einer Gesamtmiete von 690,00 € führen.

Beratungsergebnis:

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt:

1. Neue Mietverhältnisse werden ab 01. September 2023 mit einem Mietpreis

von 560 € Monatsmiete abgeschlossen und eine Mietkostensteigerung von 20 € nach einem Jahr Mietdauer und weitere 20 € nach einem weiteren Jahr Mietdauer vereinbart.

2. Der Mietpreis bei aktuell bestehenden Mietverträgen wird zum 01.01.2024 um 25,00 € erhöht. In den Folgejahren werden diese Mietverhältnisse jeweils zum 01.01. eines Jahres um jeweils weitere 25,00 € erhöht, maximal jedoch bis zum Betrag von 605,00 €/mtl.

3. Der Mietpreis für Zimmerbelegung bei Verhinderungspflege wird ab 01.09.2023 auf einen Tagessatz in Höhe von 23,00 € festgelegt.

## 10. Informationen der Verwaltung

Bürgermeister Rupp informiert über den Beschluss des Kindergartenkuratoriums, die Gebührensätze entsprechend der Empfehlungen des Städte- und Gemeindetags für das kommende Kindergartenjahr fortzuschreiben. Dies führe zu Gebührenerhöhungen.

Bürgermeister Rupp informiert über Kostensteigerungen für die Erschließung des Neubaugebiets „Inneres Gratzfeld-Neuweg“. Auf Empfehlung des Abwasserzweckverbandes wurden in der Anschaffung teurere Abwasserpumpen bestellt. Dafür sollen diese Pumpen günstiger in der Wartung sein und eine längere Haltbarkeit besitzen.

## 11. Fragen und Anregungen

Aus dem Gemeinderatsgremium werden mehrere Fragen gestellt. Bürgermeister Rupp und die Verwaltungsbediensteten beantworten die Fragen.

- Die Kapazität der Schmutzwasserentsorgungsleitung ist auch unter Einbezug des Neubaugebiets keinesfalls überlastet. In den letzten Jahren gab es keine Beanstandungen wegen Geruchsbelästigungen aus der Schmutzwasserdruckleitung Richtung Kläranlage in Grezhausen.
- Bei der Grundstücksvergabe im Neubaugebiet werden zuerst die Eigentümer der eingebrachten Grundstücksflächen berücksichtigt und danach die Bewerber aus dem Ausschreibungsverfahren.
- Die Sanierung des Römerbads kann erst vorgenommen werden, wenn die Förderzusage vorliegt.
- Im Bereich der Schulwiese ist kein Hubschrauberlandeplatz ausgewiesen.
- Ein Energiekonzept für das Neubaugebiet wurde vorgestellt. Erdgas wird nicht verlegt. Es ist davon auszugehen, dass für Heizung und Warmwassererzeugung überwiegend Wärmepumpen eingesetzt werden.

Aus dem Zuhörerkreis wird angeregt, dass die Regenwassereinflüsse in den Gemeindestraßen öfters gereinigt werden. Der am Bürgerhaus angebrachte Ortsplan ist teilweise nicht mehr aktuell. Man sollte zumindest das Gastgeberverzeichnis aktualisieren.

Der Protokollführer

**Gemeinde Merdingen****Nächster Sprechtag für das Sanierungsgebiet****„Ortskern“**

Interessierte Grundstückseigentümer\*innen können sich gerne im Rahmen dieses Sprechtages über allgemeine Fördermöglichkeiten bis hin zu konkreten Modernisierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen an ihren Gebäuden im Sanierungsgebiet „Ortskern“ beraten lassen.

**Nächster Beratungstermin: Donnerstag, 05.10.2023 ab 14:00 Uhr**

Es wird um Voranmeldung zur Terminabsprache gebeten:

Tel: 07668/909410 – Dietmar Siebler

Mail: siebler@merdingen.de

**AKTUELLES****Vorgezogener Redaktionsschluss!!!**

In der 40. KW wird der Redaktionsschluss vorverlegt auf Freitag, 29. September 2023, 12.00 Uhr.

Beiträge, die nach 12.00 Uhr eingehen, können nicht mehr veröffentlicht werden.

Wir bitten um Beachtung!!!

**Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung**

Die Gemeindeverwaltung bleibt am **02. Oktober 2023** geschlossen.

Ab Mittwoch sind wir wieder zu den üblichen Zeiten für Sie erreichbar.

Ihre Gemeindeverwaltung

**Dauerbrenner wilde Müllablagerungen**

Leider kommt der Umweltschutzgedanke nach wie vor nicht bei allen Menschen an. Immer wieder werden der Gemeindeverwaltung wilde Müllablagerungen im Außenbereich gemeldet. Die Mitteilung über illegal entsorgte Gegenstände oder Müll an die Gemeindeverwaltung ist richtig und wird von uns je nach Ausmaß und Wahrscheinlichkeit den oder die Täter festzustellen, verfolgt oder bei gravierendem Ausmaß sofort bei der Polizei angezeigt. Wir kümmern uns

dann um die ordnungsgemäße Entsorgung der Müllablagerungen.

Auch Privatgrundstücke sind von wilder Müllablagerung nicht selten betroffen. Den Grundstückseigentümern steht hier ebenfalls die Möglichkeit frei dies bei der Polizei zur Anzeige zu bringen.

Erst vor einigen Tagen kam es zu einer illegalen Müllentsorgung im Bereich des Kalkwerks. Hier wurde auf unerlaubte Weise der unten abgebildete Bauschutt abgeladen.



Wer sachdienliche Hinweise zur Herkunft des Materials geben kann, kann sich gerne bei der Gemeindeverwaltung - Frau Bäermann, Tel. 07668 / 90 94 – 17 oder per Mail an baermann@merdingen.de melden.

**Landratsamt**  
Breisgau-Hochschwarzwald

**Neuer Geh- und Radweg zwischen Merdingen und Waltershofen**

Derzeit fehlt eine Radwegverbindung zwischen Merdingen und Waltershofen. Das ändert sich in Zukunft: Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und die Stadt Freiburg planen entlang der K 4979 und der K 9861 gemeinschaftlich einen gemarkungsübergreifenden Geh- und Radweg zwischen den beiden Ortschaften. Zudem wird die Fahrbahn der K4979 zwischen der Passhöhe „Tunibergsattel“ und der Kreisgrenze saniert. Die Arbeiten starten voraussichtlich Mitte Januar 2024.

„Für den Umstieg vom KFZ auf das Rad und eine umweltfreundliche Mobilität brauchen wir auch attraktive Radwegeverbindungen. Dieser Lückenschluss im regionalen Radwegenetz leistet dazu einen wesentlichen Beitrag“, freut sich Landrätin Dorothea Störr-Ritter über das gemeinsame Projekt mit der Stadt.

„Wer mit dem Rad unterwegs ist, stoppt nicht an Gemarkungsgrenzen. Deshalb freue ich mich sehr, dass wir zwischen Merdingen und Waltershofen gemeinsam mit dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

ein neues Angebot schaffen können“, so Mobilitätsbürgermeister Martin Haag.

Der Bau wird voraussichtlich neun Monate dauern. Begonnen wird auf Gemarkung Freiburg mit maximal halbseitiger Sperrung der Straße. Für die letzten beiden Bauabschnitte Richtung Merdingen (Gemarkung Landkreis) muss die Straße voll gesperrt werden, da auch die Fahrbahn grundlegend saniert wird.

Die Maßnahme ist sowohl in den Radkonzepten von Stadt und Landkreis als auch im RadNETZ plus enthalten. Das Projekt wird mit Geldern aus den Förderprogrammen für den kommunalen Straßenbau gefördert.

**Ehrenamtliche Biberberater für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald bestellt**

**Unterstützung für das Bibermanagement der Unteren Naturschutzbehörde des Landratsamtes**



zum Foto (von links nach rechts): Gabriel Rösch (Naturschutzfachkraft Untere Naturschutzbehörde, Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald), Carolin Hendel (Naturschutzfachkraft Untere Naturschutzbehörde, Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald), Michel Dörfler (Biberberater), Ines Danges Bolder (Biberberater), Martin Welte (Biberberater), Marco Lützenberger (Biberberater), Marcel Häußler (Fachbereichsleitung Untere Naturschutzbehörde, Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald), Julia Müller (Naturschutzfachkraft Untere Naturschutzbehörde, Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald)

Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald hat jetzt vier ehrenamtliche Biberberater. Im Landratsamt bekamen sie ihre Bestellsurkunden ausgehändigt und sind nun Teil des landesweiten Bibermanagements. Dieses bietet ein Netzwerk aus Ansprechpartnern, die bei Problemen und Konflikten mit dem Biber weiterhelfen sollen. Neben einem vom Regierungspräsidium beauftragten Fachbüro stehen auch bei der Unteren Naturschutzbehörde des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald entsprechende Fachkräfte zu Verfügung. Bürgerinnen und Bürger, Kommunen und sonstige Betroffene können sich nun jederzeit an die ehrenamtlichen Biberberater als Erstansprechpartner wenden. Die Situation wird dann vor Ort besichtigt und es werden mögliche Maßnahmen festgelegt. Welche Gemeinden im

Landkreis von den vier ehrenamtlichen Biberberatern abgedeckt werden, findet sich auf einer Karte auf der Homepage des Landratsamtes unter [www.lkbh.de/biber](http://www.lkbh.de/biber).

Die ehrenamtlichen Biberberater sind erste Ansprechpersonen im Falle eines durch Biberaktivitäten ausgelösten Konflikts in ihren zuständigen Gemeinden. Ihre Aufgabe ist die Ersteinschätzung des Konfliktfalls und Meldung neuer Aktivitäten, Störungen und Beeinträchtigungen des Bibers beziehungsweise seiner Lebensräume an die Untere Naturschutzbehörde, die Betreuung und Überwachung der bekannten Bibervorkommen, die rasche Kontaktaufnahme mit den Betroffenen und die Beratung in Routinefällen und soweit leistbar die Durchführung einfacher Maßnahmen. Die Tätigkeiten der ehrenamtlichen Biberberater werden in enger Abstimmung mit den Fachkräften der Unteren Naturschutzbehörde erfolgen, da die Umsetzung und Festlegung von Maßnahmen weiterhin durch die Behörde erfolgen muss.

Über 150 Jahre lang galt der Biber hier in Baden-Württemberg und in weiten Teilen Europas als ausgestorben. Mittlerweile ist der Biber auf natürliche Weise wieder zurückgekehrt und kommt auch im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald wieder an zahlreichen Gewässern vor. Die Rückkehr des Bibers in die heimische Natur ist ein großer Gewinn: Als natürlicher Landschaft- und Biotopgestalter sorgt er beispielsweise für eine höhere Strukturvielfalt in seinem Revier. Durch seine Dammbauten verweilt das Wasser auch länger im Gelände, was dessen Selbstreinigungskraft erheblich verbessert und zu einem Wasserrückhalt in der Landschaft und zu einer besseren Wasserversorgung der angrenzenden Flächen insbesondere in den zunehmenden Sommerhitzeperioden sorgt.

Jedoch kommt es in manchen Bereichen auch zu Beeinträchtigungen durch den Biber, insbesondere dort, wo Mensch und Biber denselben, schmalen Uferstreifen nutzen. So kann es zum Beispiel durch den Aufstau der Gewässer zu Überflutungen und Überstauungen angrenzender Flächen kommen. Hier setzt das landesweite Bibermanagement an, um Konflikten zu begegnen. In solchen Fällen stehen nun im Landkreis zusätzlich die ehrenamtlichen Biberberater den Betroffenen als erste Ansprechpartner zur Seite.

*Der Biber gehört zu den Nagetieren. Als zweitgrößtes Nagetier weltweit kann er 25-35 Kilos schwer und bis zu einem Meter lang werden. Der Biber verbringt die meiste Zeit im Wasser, weswegen sich sein Körper an das Leben dort angepasst hat. Der Biber ist dämmerungs- beziehungsweise nachtaktiv, weswegen man ihn nur selten zu Gesicht bekommt. Als reiner Vegetarier ernährt er sich im Sommer von Gräsern, Kräutern und auch Sprossen von Wasserpflanzen, während in den Wintermonaten die Rinde von weichen Bäumen als Nahrung dient.*

*Der Biber ist in den FFH-Anhängen der Europäischen Union gelistet, besitzt also als streng geschützte Art einen besonderen Schutzstatus.*

*Er darf gemäß § 44 des Bundesnaturschutzgesetzes weder gefangen, noch verletzt oder gar getötet werden. Auch das Beschädigen und Zerstören seiner Wohnorte und Habitate wie Dämme, Uferrohre und Burgen ist untersagt.*

*Weitere Informationen und die Kontaktdaten zum Bibermanagement des Landkreises finden sich im Internet unter [www.lkbh.de/biber](http://www.lkbh.de/biber).*

## **Gemeinsam anpacken für Offenhaltung: Landschafts- pflege tag in Oberried (Kreis Breisgau-Hochschwarzwald) am 7. Oktober 2023 um 9.30 Uhr**

Im Rahmen des Projekts „Ehrensache Natur“ der Nationalen Naturlandschaften werden bei einem Landschaftspflegeinsatz auf einer artenreichen Weidefläche oberhalb von Oberried Sukzessionsgehölze entfernt, um seltene, lichtliebende Arten zu fördern. Die Flächen werden danach, wie bisher auch, naturschutzgerecht beweidet, um den schützenswerten Lebensraum einer Besenginsterweide nachhaltig zu pflegen und zu erhalten.

Wo und wann geht es los? Am Samstag, 07. Oktober, treffen sich die Helferinnen und Helfer um 9:30 Uhr beim Kirnermarteshof (neben dem Campingplatz), Vörlinsbachstraße 22, 79254 Oberried. Denjenigen, die mit ÖPNV anreisen möchten, wird angeboten, sie an der Haltestelle Sternen/Post abzuholen; Ankomst um 9:06 Uhr mit dem Bus ab Kirchzarten.

Nach der Begrüßung beim Kirnermarteshof wird gemeinsam zur Pflegefläche gefahren.

Der Geländeeinsatz ist - wetterabhängig - bis spätestens etwa 14 Uhr geplant. Nach dem Einsatz gibt es in geselliger Runde ein Vesper für alle.

Teilnehmende werden gebeten, Handschuhe und eigenes Werkzeug wie kleine Sägen oder Astscheren möglichst selbst mitzubringen. Wichtig sind festes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung. In geringem Umfang können auch Gerätschaften zur Verfügung gestellt werden.

Die Aktion zur Offenhaltung wird vom Biosphärengebiet Schwarzwald gemeinsam mit dem Landschaftserhaltungsverband Breisgau-Hochschwarzwald sowie der Gemeinde Oberried durchgeführt.

Zur Organisation des Pflage tags werden Interessenten um eine vorherige Anmeldung bis zum 04. Oktober per E-Mail an [Biosphaerengebiet-Schwarzwald@rpf.bwl.de](mailto:Biosphaerengebiet-Schwarzwald@rpf.bwl.de) gebeten. Bei sehr schlechtem Wetter findet die Aktion nicht statt.

## **Polizeinotizen**

**Baustelleneinrichtung mit Vollsperrung  
Löschgraben/K4929 – massive Ignoranz  
durch motorisierte VerkehrsteilnehmerInnen**

Am 05. September 2023 wurde wie öffentlich angekündigt die Kreisstraße von und nach Wasenweiler wegen den fortschreitenden Erschließungsarbeiten für das Neubaugebiet „Inneres Gratzfeld-Neuweg“ vollständig gesperrt. Schon nach wenigen Tagen haben motorisierte VerkehrsteilnehmerInnen „Schleichwege“ über Wirtschaftswege, die ausschließlich dem landwirtschaftlichen Verkehr gewidmet sind, gefunden und so massiv als „Umfahrung“ der Baustelle genutzt, dass die Gemeindeverwaltung zahlreich und nachdrücklich darauf hingewiesen wurde. Man darf sich sehr wohl fragen, wofür es Verkehrsregelungen gibt. Die Gemeindeverwaltung hat unverzüglich darauf reagiert und Verkehrskontrollen veranlasst. In einer Zeitspanne von eineinhalb Stunden gab es 11 Beanstandungen mit Ordnungswidrigkeitenanzeige! Wir werden bei fortschreitender Ignoranz weitere Verkehrskontrollen veranlassen.

Ihre Gemeindeverwaltung

## **MERDINGER ABFALLKALENDER**

**Montag, 02.10.2023  
Restmüll**

**Mittwoch, 04.10.2023 ! Termin Verlegt !  
Gelber Sack**

**Samstag, 07.10.2023  
Bio-Tonne**

## **HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH**

**Dienstag, 03.10.2023  
Wilhelm Leo Hintereck  
Langgasse 6  
75. Geburtstag**



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Kath. Kirchengemeinde St. Remigius Merdingen

**Kontakt:** Pfarrbüro Merdingen, Telefon 07668/241, pfarrbuero.merdingen@se-breisach-merdingen.de  
 Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und nach Terminabsprache  
**Homepage:** www.se-breisach-merdingen.de

#### Samstag, 30. September 2023

- 18.00 Breisach Münster, Eucharistiefeier am Vorabend (W. Bauer)  
 18.30 Oberrimsingen Eucharistiefeier am Vorabend (A. Lehmann)

#### Sonntag, 01. Oktober 2023

- 09.00 Gündlingen Eucharistiefeier (G. Eisele)  
**10.00 Merdingen** Eucharistiefeier zum Patrozinium (W. Bauer)  
 Es singt der Kirchenchor.  
 10.30 Breisach Münster, Eucharistiefeier (G. Eisele)  
 10.30 Niederrims. Eucharistiefeier zum Erntedank (Th. Stahlberger)  
 10.30 Wasenweiler Eucharistiefeier zum Erntedank (M. Mark)  
 Es singt der Kirchenchor, anschl. Einfachessen in der Mamberghalle.

#### Mitteilungen

**St. Remigius Merdingen - Patrozinium**  
 Herzliche Einladung zum Patrozinium und Pfarrfest am 01. Oktober 2023, 10.00 Uhr Gottesdienst mit anschließender Prozession, Mittagessen in der Zehntscheune mit Kaffee & Kuchen.

Das Gemeindeteam Merdingen mit Unterstützung vom Wedäwitt

### Evang. Kirchengemeinde Ihringen



Wochenspruch:

**Christus Jesus hat dem Tode die Macht genommen und das Leben und ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht durch das Evangelium.**

(Timotheus 1,10b)

#### Pfarrbüro:

Tel. 07668 / 221  
 (dienstags – freitags von 8.30 h – 12.00 h)  
 Mail: ihringen@kbz.ekiba.de  
 Homepage: www.kirche-ihringen.de  
 Wir laden herzlich ein zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen:

#### Mittwoch, 27.09.

19.30 h – Bibel- und Gebetskreis „Innehalten unterm Kreuz“ im Chorraum der Kirche - Bibellese (Tageslese: Matthäus 19,27-30), Austausch, Gebet

#### Donnerstag, 28.09. - Seniorenausflug

13.00 h – Abfahrt an der Kaiserstuhlhalle zum Seniorenausflug - für alle angemeldeten Personen – mit den Singenden Winzern und dem Seniorenkreisteam

#### Freitag, 29.09.

10.00 h – Seniorengymnastik  
 15.30 h – Katholischer Gottesdienst im Pflegeheim „Haus am Weingarten“  
 20.00 h – Blaukreuzgruppe

#### Sonntag, 01.10.

10.30 h – Gottesdienst mit Taufen – Pfr. Sebastian Bernick  
 Die Kollekte erbitten wir für Hungernde in der Welt.

#### Montag, 02.10.

10.00 h – Krabbelgruppe „Piccolini“ im Gemeindehaus für Kinder von 0-3 Jahren  
 Herzliche Einladung zu einer Eltern-Kind-Zeit mit Spiel und Spaß, Liedern und Geschichten, Kaffee und Austausch.

#### Mittwoch, 04.10.

19.30 h – Bibel- und Gebetskreis „Innehalten unterm Kreuz“ im Chorraum der Kirche - Bibellese (Tageslese: Matthäus 21,18-22), Austausch, Gebet  
 20.00 h – Probe Projekt-Chor

#### Vorschau:

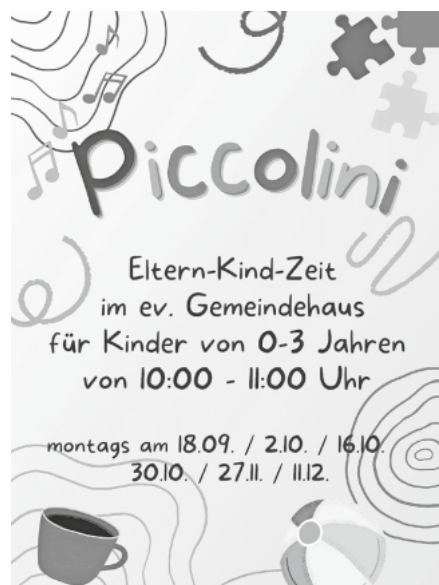
##### Erntedank am 15.10.

Damit der Erntedankaltar wieder schön geschmückt werden kann, freuen wir uns auch in diesem Jahr über Ihre Erntegaben: Obst (insbesondere Trauben), Gemüse, Früchte und Blumen aus Garten, Feld und Obstanlagen. Ab 12.10. können diese in die Kirche gebracht werden.  
 Herzlichen Dank im Voraus!

#### Gottesdienste am 15.10.:

**9.45 h** – Gottesdienst – Pfr. Sebastian Bernick  
**18.00 h** – Abendsegen – Pfr. Sebastian Bernick - mit den Singenden Winzern, Lilientaler Alphornbläsern, den Alphornbläsern aus Munster und dem Trompeter Thomas Willmann

Herzliche Segenswünsche  
 Ihr Team im Pfarrbüro



## SCHUL- NACHRICHTEN



### Erste Schulversammlung an der Hermann-Brommer-Schule

Am Freitag fand die erste Schulversammlung an der Hermann-Brommer Schule statt. Alle SchülerInnen sangen gemeinsam das Schullied:

Hey, wir sind die Brommers! Wir haben ganz viel Herz...

Danach begrüßte die Schulgemeinschaft die neuen kleinen und großen „Brommers“ an der Schule.

Zum Abschluss der Schulversammlung gab es einen zauberhaften Auftritt der Akrobatikkinder aus der Ferienbetreuung unter der Leitung von Frau Thümmrich.

Wir freuen uns alle auf ein neues gemeinsames Schuljahr!



## BÜRGERSCHAFTLICHES ENGAGEMENT



### Merdingen hilft

#### Ein paar Neuigkeiten vom Helferkreis

Sitzung Helferkreis 13.9.2023

#### Was zu feiern

Die Spendenaktion für Nadine war erfolgreich. Ihre größeren Kinder sind angekommen und das Glück ist groß. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle Spender\*innen. Es gibt doch nichts Schöneres, als wenn die Familie wieder zusammen ist. Ein herzliches Dankeschön auch an alle die Menschen, die organisatorisch unterstützt haben und allerhand formelle Hürden mit gemeistert haben.

#### Gutes und Schwieriges

- Jobtechnisch gibt es viele gute Nachrichten: stabile Arbeitsverhältnisse, Praktikum zur Stadtplanerin geht voran, Ausbildung zur Pflegehelferin erfolgreich abgeschlossen, selbständige Reinigungsfirma boomt, ...
- Einige haben eine eigene Wohnung in



Merdingen gefunden inklusive ganz toller Vermieter\*innen.

- Es gibt aber auch Geflüchtete, die sich sehr schwer tun, psychische Probleme haben, Angst um Angehörige in Kriegs- und Krisengebieten haben, Mühe mit dem Deutsch lernen haben... Hier ist Geduld und viel Begleitung der PatInnen gefragt.

**Integrationsmanager**

An der Stelle mal ein Lob für den Integrationsmanager, Roman Bukowski! In seinen Berichten und Erzählungen erkennt man/frau, wie viel es zu organisieren gilt, um den Geflüchteten bei ihrem Weg zu helfen: Ämter, Formulare, Anträge, Schulplätze, Integrationskurse, ärztliche Versorgung, psychische Begleitung ... Er macht das sehr engagiert und einfühlsam. Nur so als Beispiel: Er hat alle Geflüchteten vorbereitet, dass es einen Probealarm (bundesweiter Warntag) gibt. Für uns ja kein Problem, aber Menschen, die aus Kriegsgebieten geflüchtet sind, könnten den Alarm falsch verstehen, „dass jetzt in Deutschland auch Krieg ist“.

Was die Betreuung angeht wird sich etwas ändern. Die Trägerschaft der Betreuung bleibt wie bisher die ersten 3 Jahre beim Landratsamt. In diesem Zeitraum sollten die wichtigsten organisatorischen Sachen geregelt sein. Dann wird für weitere Unterstützung die Caritas verantwortlich sein.

**Geprächscave**

Nach der anfänglich guten Resonanz, waren die letzten Treffen eher mager besucht. Deshalb wird das Ganze jetzt eher spontan organisiert. Wer eine Idee hat, gibt die über Social Media weiter und wer kommt der kommt dann ...

**Nächstes Treffen**

4.10.2023, 19:30 Uhr

**KEINE ZEIT? KEIN PROBLEM!  
WENN ES SCHNELL GEHEN MUSS,  
EINFACH ONLINE BUCHEN.**



www.primo-stockach.de  
anzeigen@primo-stockach.de  
Tel. 07771 9317-11

**VEREINS-  
MITTEILUNGEN**



**Freiwillige Feuerwehr  
Merdingen**

**Patrozinium**

Am kommenden Sonntag findet das Kirchenpatrozinium mit Prozession statt. An diesem wollen auch wir wieder teilnehmen. Anzugsordnung: Uniform mit Mütze

**Deutsches Rotes Kreuz  
Ortsverein Merdingen**



**Blutspendeaktion**

Unsere nächste **Blutspendeaktion in Merdingen** findet am **Dienstag, 17.10.2023** von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr in der Turn- und Festhalle statt.

Anmeldungen sind ab sofort möglich unter: <https://terminreservierung.blutspende.de/m/merdingen-festhalle>

**Ihr DRK-Ortsverein Merdingen**

**Musikverein  
Merdingen**



**Nächste Proben**

Donnerstag, 28.09.2023 20:00 Uhr  
Donnerstag, 05.10.2023 20:00 Uhr

**Auftritte**

Sonntag, 01.10.2023 Patrozinium

**Termine**

Montag, 09.10.2023 19:00 Uhr Vorstandssitzung Organigramm

Jugendkapelle Merdingen

**Nächste Proben**

Jugendorchester: Montags von 18-19 Uhr

**ASV  
Merdingen**



**Aktive**

**Vorschau (Sonntag 01.10.2023)**

SG Ihringen/ Wasenweiler II  
- ASV Merdingen: **13:00 Uhr**  
SG Ihringen/ Wasenweiler III  
- ASV Merdingen II: **11:00 Uhr**

**Jugend**

**Ergebnisse**

A-Jugend: Bahlinger SC II  
- SG Kaiserstuhl-Tuniberg: **2:3**  
A-Jugend: JFV Untere Elz 2  
- SG Kaiserstuhl-Tuniberg II: **0:9**

B-Jugend: SG Kaiserstuhl-Tuniberg - SG FR-St. Georgen: **0:1**  
B-Jugend: SG Kaiserstuhl-Tuniberg II - Stauffer SC: **0:3**  
B-Jugend: SG Bleichtal/Kenzingen - SG Kaiserstuhl-Tuniberg: **3:0**  
B-Jugend: SG Kaiserstuhl-Tuniberg II - SG Biengen II: **3:5**  
D-Jugend: JFV Eintracht Elztal - SG Rimsingen: **4:0**  
D-Jugend: SG Rimsingen II - VfR Ihringen II: **2:1**

**Vorschau**

A-Jugend: Samstag 30.09., SG Simonswald - SG Kaiserstuhl-Tuniberg: **16:00 Uhr**  
A-Jugend: Freitag 29.09., SG Kaiserstuhl-Tuniberg II - SG Sexau: **19:30 Uhr**  
B-Jugend: Freitag 29.09., JFV Tuniberg II - SG Kaiserstuhl-Tuniberg II: **19:00 Uhr**  
B-Jugend: Samstag 30.09., SG Kaiserstuhl-Tuniberg - SG Wyhl: **14:30 Uhr**  
D-Jugend: Donnerstag 28.09., SG Rimsingen - SC Gutach Bleibach: **18:30Uhr**  
D-Jugend: Samstag 30.09., SG Ehrenkirchen II - SG Rimsingen II: **13:30Uhr**  
E-Jugend: Freitag 29.09., SV Biengen - SG Merdingen/ Gündlingen: **18:00 Uhr**  
E-Jugend: Samstag 30.09., ESV Freiburg III - SG Merdingen/ Gündlingen II: **Noch nicht bekannt (Bezirksturnier)**

**Alte Herren**

**Ergebnisse**

SG Holzhausen/March  
- SG Rimsingen/Merdlingen: **3:1**

**Vorschau (Montag 09.10.2023)**

AH Münstertal - SG Rimsingen/Merdlingen: **18:30 Uhr**

**Sponsor der Woche**

**VdK Ortsverband  
Merdingen**



**Der VdK-Ortsverband Merdingen informiert:**

**Anspruch auf Pflegezeit**

Das Pflegezeitgesetz von 2015 soll Beschäftigten ermöglichen, Job und Pflege besser miteinander zu vereinbaren. Bei einem akuten Pflegefall können sich Angehörige kurzfristig von der Arbeit freistellen lassen. Sie haben das Recht, sich bis zu zehn Tage bezahlt freizunehmen, um die Pflege eines nahen Angehörigen zu organisieren. Das ist beispielsweise dann der Fall, wenn plötzlich ein Pflegefall eintritt. Das Recht auf Freistel-

lung gilt gegenüber allen Arbeitgebern und ist unabhängig von der Größe des Unternehmens. Als „nahe Angehörige“ gelten nicht nur Eltern, Großeltern und Ehepartner, sondern auch nichteheliche Lebenspartner, Schwager, die Stief- und die Schwiegereltern. Besteht kein Anspruch auf Entgeltfortzahlung durch den Arbeitgeber, kann bei der Pflegekasse der pflegebedürftigen Person Pflegeunterstützungsgeld beantragt werden. Die voraussichtliche Pflegebedürftigkeit des Angehörigen wird mit ärztlichem Attest nachgewiesen. Ab 2024 kann die Freistellung jährlich beantragt werden. Bei Streit mit Kranken- und Pflegekassen oder anderen sozialrechtlichen Streitfällen können VdK-Mitglieder Sozialrechtsschutz erhalten.

### Mehr als 260.000 VdK-Mitglieder im Südwesten

Im Spätsommer 2023 konnte der Sozialverband VdK Baden-Württemberg e.V. einen Rekordmitgliederstand bekanntgeben. Mehr als 260.000 Menschen gehören dem VdK im Südwesten an, mittlerweile sind es bereits 262.000 Personen und bundesweit 2,2 Millionen. In seiner bereits 78-jährigen VdK-Geschichte war der frühere historische Höchststand am 31. Dezember 1957 mit 250.209 Personen erreicht worden – damals überwiegend Kriegsbeschädigte sowie Kriegswitwen und -waisen. Mit der Erweiterung seines Aufgabengebiets und der Ausdehnung seiner Mitgliederzielgruppen insbesondere in den vergangenen drei Jahrzehnten kamen vor allem auch Rentnerinnen und Rentner, Patienten und Sozialversicherte, Menschen mit Behinderung und chronischer Erkrankung, Grundsicherungsempfänger und andere arme Menschen, aber auch an ehrenamtlicher Arbeit Interessierte zum Sozialverband VdK. Diesen allen kann der gemeinnützige Verein etliche Mitgliederserviceleistungen, sozialpolitische Interessenvertretung und viel geselliges Vereinsleben mit Treffen und Veranstaltungen bieten. Eine große Rolle spielt der Sozialrechtsschutz durch alle Instanzen. Hierfür hält der VdK allein in Baden-Württemberg 65 hauptamtliche Juristinnen und Juristen vor, die die Mitglieder beraten und in Verfahren vertreten.

## Radfahrverein Merdingen

### Einladung Jubiläumsfeier

Liebe Mitglieder:innen, in unserem 100. Jubiläumsjahr ist bereits viel passiert und gibt den Anlass zum Feiern! Das vergangene Weinfest war zwar ein Fest, doch diesmal sollen alle Unterstützer:innen im Mittelpunkt stehen. Wie zum Beispiel die Familien Weber und Leonhard, die stets selbstlos Hof und Haus für unseren Weinfeststand zur Verfügung stellen, vielen herzlichen Dank - auch an alle anderen helfenden Hände drumherum!

Somit die Einladung zu unserer **Jubiläumsfeier am 18.11.23 in der merdinger Halle, ab 17:30 Uhr**. Wir möchten mit euch ge-



meinsam auf das vergangene Vereinsleben zurückblicken und unsere Gemeinschaft zelebrieren.

Für das leibliche Wohl und Unterhaltung ist gesorgt, deswegen fehlt nur noch das Wichtigste: ihr!

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen - eine persönliche Einladung an alle Mitglieder:innen wird noch folgen.

Die Vorstandschaft

## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT



### Gemeinde Umkirch

Landkreis  
Breisgau-Hochschwarzwald



Die Gemeindeverwaltung Umkirch bietet zum 01.09.2024 einen Ausbildungsplatz für den Beruf der/des

### Verwaltungsfachangestellten, Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung (m/w/d)

an.

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie unter [www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen **bis Freitag, 20.10.2023** an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Krempweg 1, 79224 Umkirch oder per E-Mail an [gemeinde@umkirch.de](mailto:gemeinde@umkirch.de).

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Wieland, unter 07665/505-12, gerne zur Verfügung

## Entdeckungen im Herbst

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um den Kaiserstuhl, den Tuniberg und die March und besuchen Sie die **Ausstellungen** im Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen.

In unserer **Fotoausstellung** erhalten Sie Tipps und Infos zu **naturnahen Vorgärten und Hausgärten**. In welchem Garten fühlen sich Mensch und Tier wohl? Welche Pflanzen kommen mit wenig Wasser aus? Eine weitere Fotoausstellung zeigt Interessantes aus dem Leben der **Gottesanbeterin**.

### Öffnungszeiten:

Montag + Donnerstag 10 - 12 Uhr, Samstag 15 - 17 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Den Flyer mit unserem **Jahresprogramm** erhalten Sie in den örtlichen Tourist-Informationen, Rathäusern oder auf [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Bitte denken Sie an festes Schuhwerk. Kinder bis 12 Jahre sind kostenfrei.

### Donnerstag, 28.9., 19.30 Uhr

#### Bildvortrag: Im Reich der Trommler und Holzhacker

Spechte sind Einzelgänger. Der scheue Schwarzspecht und andere Arten werden in ihren Lebensräumen mit tollen Fotos vorgestellt. Ihringen, Bürgersaal im Rathaus, Otmar Schmitt, 7 €, ÖPNV. **Ohne** Anmeldung

### Sonntag, 1.10., 15 - 18.30 Uhr

#### Kräuter und Wein im Tuniberg auf der Rebhisi-Tour

Mit der Winzerin und Kräuterpädagogin erhalten Sie bei herrlichen Ausblicken Einblicke in Weinbau und Pflanzenvielfalt. Genießen Sie die Burgunderweine (6 km). Treffpunkt in Gottenheim am Bahnhof, Bärbel Höfflin-Rock, 15 € inkl. Wein. **Anmeldung** unter TEL 07665 972035

### Samstag, 7.10., 14.30 - 17.30 Uhr

#### Weinbau im Einklang mit der Natur – barrierefreie Tour

Der Weinexperte führt Sie durch eine beeindruckende Reblandschaft und zeigt, wie wichtig der Weinbau für die Artenvielfalt am Kaiserstuhl ist. Dabei werden 5 Weine und 1 Sekt verkostet. **Treffpunkt in Endingen am Bahnhof**, Gerold Zink, 25 € inkl. Wein/Sekt. **Anmeldung** unter [info@naturzentrum-kaiserstuhl.de](mailto:info@naturzentrum-kaiserstuhl.de)

### Sonntag, 8.10., 10.30 - 12 Uhr

#### Naturrundgang am Blankenhornsberg - Familientour

Die junge Kaiserstühler Naturlotsin zeigt typische Tiere und Gesteine des Kaiserstuhls. Mit Modellen und Versuchen wird die Natur begreiflich gemacht. Treffpunkt auf dem Blankenhornsberg, P bei Staatsweingut, Helena Huber, 5 €, Schulkinder 3 €. **Ohne** Anmeldung

### Sonntag, 8.10., 14 - 16 Uhr

#### Eichgasse im Herbst

**Wir gehen durch die berühmteste Hohl-gasse und erfahren Wissenswertes über diesen Lebensraum.** Treffpunkt in Bickensohl, P bei Winzergenossenschaft, Hannelore Heim, 7 €. **Ohne** Anmeldung

### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)

Email: [info@naturzentrum-kaiserstuhl.de](mailto:info@naturzentrum-kaiserstuhl.de)

[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

## Museumsnacht im Kloster

### Museum St. Märgen

Am **Montag, 2. Oktober 2023** veranstaltet das Kloster Museum St. Märgen von 19 bis 23 Uhr eine Museumsnacht. Die Gäste er-

wartet ein vielfältiges Programm mit Autorenlernung, Themenführungen und musikalischem Rahmenprogramm.

Um 19, 20 und 21 Uhr liest Ronald Holzmann im Kapitelsaal des ehemaligen Klosters aus seinem Buch „Von Schilderern und Uhrmachern“. Ab 19.30 Uhr finden regelmäßig Führungen zu Themen wie Schwarzwälder Spieluhren, weltweiter Uhrenhandel und barocke Klosteranlage statt. Auch ein „Gang zum Kuckuck“ ist in der gleichnamigen Sonderausstellung über 300 Jahre Geschichte der Schwarzwälder Kuckucksuhr geboten.

Der Einstieg in das Programm ist jederzeit möglich. Musikalisch umrahmt wird der Abend von den Geschwistern Saier. Weitere Informationen und das detaillierte Programm der Museumsnacht gibt es unter [www.kloster-museum.de](http://www.kloster-museum.de).

## WEITERBILDUNGEN

**Online-Seminar „Orientierung im Label-Labyrinth“** am 05.10.2023, 20:00 – 21:00 Uhr. Woran erkennt man ökologisch und fair gehandelte Produkte.

**Pilgerwanderung „Da berühren sich Himmel und Erde“** vom 13. – 15.10.2023 in Eendingen. Gemeinsam unterwegs mit spirituellen Impulsen - durch herbstlich bunte Weinberge und alte Hohlwege. (tägl. 3-6 Std. Gehzeit)

**Pilgerwanderung „Komm mit zur Quelle und entdecke die Perlen des Lebens“** vom 21. – 22.10.2023 im Hotel Sainte-Odile, Elsaß. Gemeinsam unterwegs auf historischen und steilen Pfaden - mit spirituellen Impulsen zur heiligen Odile. (tägl. 8 km) Für Frauen, Männer und Paare.

**Auszeit für Frauen und Kinder „Zeit für mich“** vom 30.10. – 03.11.2023, Bildungshaus Kloster St. Ulrich. Seminar zur Aktivierung der Selbstfürsorge. Mit Meditation, Körpererleben und kreativem Gestalten. (Mit Kinderbetreuung)

**Auszeit für Frauen und Kinder „Ernte die Früchte deiner Weiblichkeit“** vom 30.10. – 03.11.2023, Haus Marienfried, Oberkirch. Se-

minar zur Aktivierung der Lebensfreude. Mit Meditation, Körpererleben, Kreativität und Naturerleben. (Mit Kinderbetreuung)

**Wohlfühl-Wochenende „Frauen – wie wollen wir gesund leben?“** vom 01. – 03.12.2023 im Kloster Hersberg, Immenstaad. Hildegard von Bingen, Maria Magdalena, Edith Stein, Madeleine Delbrel – vier Frauen – damals Rebellen, heute Heilige, inspirieren und begleiten uns.

**Besinnungstage „Der Gesang meiner Seele“** vom 20. – 21.01.2024 im Kloster Hersberg, Immenstaad. Im gemeinsam Singen Gemeinschaft erfahren, Atem-Klang-Meditationen, Stille und Bewegung erleben.

Zu unseren Angeboten sind alle interessierten Frauen herzlich eingeladen.

### Infos und Anmeldung:

Kath. Landfrauenbewegung, Okenstr. 15, 79108 Freiburg Tel. 0761 5144-243

E-Mail: [info@kath-landfrauen.de](mailto:info@kath-landfrauen.de)

[www.kath-landfrauen.de](http://www.kath-landfrauen.de)



## E-Autos fachgerecht warten

Um Elektro- oder Brennstoffzellen-Fahrzeuge warten zu können, benötigen Mitarbeiter von Servicewerkstätten eine Schulung als „Fachkundiger für Arbeiten an Hybrid- und anderen Hochvolt-Systemen (2S)“. Am Montag und Dienstag, 23. und 24. Oktober, bietet die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg einen Kurs dazu an. Er findet an beiden Tagen von 8 bis 16 Uhr statt.

Je nach Voraussetzung sind Zuschüsse aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds möglich. Auskünfte gibt die Gewerbe Akademie unter Tel. 0761/15250-24. Infos und Anmeldung auch im Netz:

[www.gewerbeakademie.de/weiterbildung](http://www.gewerbeakademie.de/weiterbildung)

## INTERESSANTES UND WISSENSWERTES

### Ausschreibung gemeinsames Gastgeberverzeichnis für die Region

Die Neuauflage des gemeinsamen Gastgeberverzeichnisses im Naturgarten Kaiser-

stuhl ist wieder ein wichtiger Baustein im Marketing des kommenden Jahres.

Die Naturgarten Kaiserstuhl GmbH möchte daher ganz herzlich an ihre Beherbergungsbetriebe appellieren, sich für den Gastgeberantrag zu entscheiden, denn egal ob Stellplatz-, Ferienwohnungsanbieter oder Hotel, je mehr Einträge vorhanden sind, umso attraktiver wird der Naturgarten Kaiserstuhl.

Bestehende Gastgeber werden direkt mit einem Anzeigenvorschlag von ihrer örtlichen Tourist Information oder der Naturgarten Kaiserstuhl GmbH angeschrieben.

Sind Sie Vermieter und wurden noch nicht kontaktiert? Oder haben Sie erst kürzlich mit der Vermietung begonnen? Dann freuen wir uns über eine Kontaktaufnahme bis 29. September 2023 unter [mail@naturgarten-kaiserstuhl.de](mailto:mail@naturgarten-kaiserstuhl.de) oder Tel. 07667 90685 0.



## Auszeit

Ein Angebot für Frauen und Männer im Alter zwischen Mitte 30 und Ende 50

Aus dem Alltagsrad aussteigen, zu mir kommen, auftanken, neuen Raum schaffen in mir. Erst wenn Unterbrechungen stattfinden, öffnet sich der Alltagsblick für die Fülle des Augenblicks und das wirklich Wichtige in unserem Leben.

Spirituelle Impulse, Entspannungselemente, kreative Angebote und kleine Wanderungen ziehen sich durch die Tage.

Das Bildungshaus Kloster St. Ulrich als Kraftort in wunderschöner Landschaft wird einen Rahmen bieten, der Körper und Seele aufatmen lässt.

**Wann: 20.-22. Oktober 2023**

**Wo: Bildungshaus Kloster St. Ulrich**

**Wer: Andrea Kenk und Daniela Nebel**

**Info und Anmeldung: Bildungshaus Kloster St. Ulrich**

**79283 Bollschweil**

**Tel. 07602/9101-0**



[www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](http://www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de)  
[info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](mailto:info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de)

Ende des redaktionellen Teils



## Kita-Begleitung in Waltershofen gesucht!

Für 6-jährigen Jungen / 2-3x vormittags.

520-Euro-Job oder SV-Pflichtige Anstellung möglich.  
Keine Vorkenntnisse erforderlich.

Infos unter: 0176/83106045

## Umzug in neue Räume ab 1. Oktober 2023

Katharina Drews

Steuerberaterin/Betriebswirtin (BA)

Bergstraße 47 · 79268 Bötzingen am Kaiserstuhl

Tel.: 07663 94 20 188

E-Mail: [info@drews-beratung.de](mailto:info@drews-beratung.de)

### Bürozeiten:

Mo. - Do. von 9 – 16 Uhr und nach Vereinbarung

## Buchhaltung/EÜR



Vorbereitung Steuererklärung  
für Kleinunternehmen, Handwerker,  
Freiberufler, Vereine; Photovoltaik.

### Gerhard Stelzer

Bilanzbuchhalter, 79331 Teningen

[www.gstelzer.de](http://www.gstelzer.de); 07641-9543600

oder ein E-Mail an [gs@gstelzer.de](mailto:gs@gstelzer.de)



Martin Nowak · 79336 Herbolzheim  
01522-6422990 · [info@properso.eu](mailto:info@properso.eu)  
[www.properso.eu](http://www.properso.eu)

## 24 h Pflege / Betreuung

liebvoll, zuverlässig und preiswert

### PROPERSO

Vermittlung von Pflegekräften in Südbaden

Daheim  
statt  
im Heim

## PROMEDICA PLUS

24h Betreuung und Pflege daheim

Nicole Müller & Tobias Stotzka

07761 99 800 04

Freiburg, Lörrach, Bad Säckingen, Waldshut

24h Seniorenbetreuung zuhause

## Studio RELAX / Eröffnungsparty

Med. Fußpflege, Relaxmassagen, Nagelpflege,  
Wimpern- und Augenbrauenstyling

Wir laden dazu herzlich ein!

Dienstag, den 03.10.23 ab 15 Uhr am Kirchplatz 4, Ihringen

Mit festlichen Grüßen

W. Rais und Relax-Team

## Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



Pfullendorfer®  
TOR-SYSTEME

Ihr Fachberater vor Ort

Herr Manuel Estrada

Telefon 01590 4335126

[m.estrada@pfullendorfer.de](mailto:m.estrada@pfullendorfer.de)

[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)

## Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

## Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

## DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

### MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

**Publikationen:** Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

**Geschäftspapiere:** Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte

**Werbemittel:** Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate

**Private Drucksachen:** Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

07771 9317-932 [print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# PRIMO-RÄTSELPASS



## SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **an - auf - bau - baum - be - beer - ben - bluem - bo - bueh - chen - chen - des - ef - eh - end - er - erd - far - fekt - gaen - ge - ge - gen - glu - gung - haus - kloet - ko - lachs - lan - lei - lich - maer - nen - noe - nung - oe - oel - ren - schein - se - se - sporn - stueck - tau - te - tel - ti - ti - tor - trag - volks - vor - wahr - weit - wind - ze - zeit - zie - zug** sind 21 Wörter zu bilden, deren dritte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, und siebte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, ein spanisches Sprichwort ergeben.

1. krumm, nicht gerade
2. Traubenzucker
3. kleine Wiesenpflanze
4. orangerosa
5. mit ziemlicher Sicherheit
6. Backsteinbrennerei
7. Vergangenheit
8. heimischer Vogel
9. Luftstrom
10. letztendliches Ergebnis
11. Anweisung für eine Arbeit
12. Auszeichnung, Würde
13. Theaterschauspiel
14. Kinderspielzeug
15. im ganzen Gebiet
16. Konditoreierzeugnis
17. rechtswidriges Zwingen
18. Anreiz
19. erste Schachzüge
20. überlieferte Erzählungen
21. mediterrane Kulturpflanze

**Lösung:** 1. gebogen, 2. Glukose, 3. Gaensebluemchen, 4. lachsfarben, 5. wahr-chen, 21. Oelbaum - Buecher und Freunde soll man nur wenige gute haben. 16. Erdbeertorte, 17. Noetigung, 18. Ansporn, 19. Eroeffnung, 20. Volksmaer-11. Auftrag, 12. Ehrenittel, 13. Buehnenstueck, 14. Baukloetze, 15. landesweit, 6. Ziegelei, 7. Vorzeit, 8. Haustaube, 9. Windzug, 10. Endeffekt, scheinlich, 5. Ziegelei, 7. Vorzeit, 8. Haustaube, 9. Windzug, 10. Endeffekt,

DEIKE PRESS

# LÖWENSTRAUSSE

traditionell badisch – innovativ – mit Herz

**VON 1986 – BIS 2023  
LETZTE SAISON FÜR IMMER**

**Echter Genuss:** traditionell badisches Essen mit edlen Bioweinen  
aus eigenem Anbau, mehrfach prämiert

## HERBSTSAISON

22. Sept. - 28. Okt. 2023

(letzte Saison  
für immer)



## Das Weingut Schaffner



ist weiterhin das  
ganze Jahr geöffnet  
nach telefonischer  
Vereinbarung  
0160 979 647 75

## LÖWENSTRAUSSE

Hauptstraße 82 | 79268 Bötzingen am Kaiserstuhl



## ÖFFNUNGSZEITEN

Mittwoch bis Samstag ab 17 Uhr | Sonntag und Feiertag ab 15 Uhr

## GLEICH RESERVIEREN:

über das Internetformular oder per Signal 0160 97964775

# CECIL

## Modeberaterin in Endingen (w/m/d)

Wenn Du Spaß an Mode hast und gerne im Team arbeitest,  
freuen wir uns über Deine Bewerbung.

Postfach 626 | 79006 Freiburg | [bewerbung@fuchs.sc](mailto:bewerbung@fuchs.sc)

# DRUCKSACHEN GANZ NACH IHREN WÜNSCHEN.

Gerne beraten wir Sie individuell zu Ihrer Anfrage.

☎ 07771 9317-932 ✉ [print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Wedäwit**  
**Oktoberfest**

**Samstag, 7. Oktober ab 18 Uhr**  
mit DJ Heinz Paul und Barbetrieb  
Fleischkäswieckle, Weißwurst, Brezel

**Sonntag, 8. Oktober ab 11.30 Uhr**  
Frühschoppenkonzert Rathausmusik  
Fleischkäswieckle, Weißwurst, Brezel, Schweinebraten  
mit Semmelknödel und Salat, Bierwagen

**Reservierungen möglich!**  
Wedäwit • Großsteinen 6 • Meringen • 07668/1866



**UNSERE BELIEBTESTE  
AKTION IST WIEDER DA.**

**4 + 2 = 6 ANZEIGEN  
ODER 3 + 1 = 4 ANZEIGEN**







Unsere Aktion\* ist vom 11.09.23 (KW 37) bis 12.11.23 (KW45) gültig.

\*Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

**Bitte Aktionscode P-2023-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

bad & heizung®

## Höchste Zeit für neue Energie

online Vortrag



### Wir zeigen wie.

- Heizen mit Zukunft
- Welches Energie-System passt zu mir?
- Förderungen optimal nutzen

**04. Oktober 2023, um 18.30 Uhr**

Anmelden unter: [www.kreuz-gmbh.de/vortrag](http://www.kreuz-gmbh.de/vortrag)

## Kreuz

Gewerbestraße 31 · 79227 Schallstadt  
T (07664) 9766-0 · [www.kreuz-gmbh.de](http://www.kreuz-gmbh.de)



## Immobilie verkaufen und weiterhin darin wohnen.



Wir zeigen Ihnen wie das geht.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
[info@baum-immobilien.de](mailto:info@baum-immobilien.de)

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

## VERSTÄRKUNG GESUCHT (m/w/d) OBERMONTEUR / MONTEUR



**✓ Gute Bezahlung**  
**✓ Moderner Arbeitsplatz**  
**✓ Tolles Team mit Spaß am Job**

 **BURY**  
Haustechnik  
Bewerbungen an [bewerbung@bury-haustechnik.de](mailto:bewerbung@bury-haustechnik.de)  
Tel: 07688/99110 · [www.bury-haustechnik.de](http://www.bury-haustechnik.de)

## WICHTIGE INFORMATION

### Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 40!

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 40 erscheinen?  
Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund vom **Tag der deutschen Einheit** am  
Dienstag, 03. Oktober 2023 ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss  
Ihre Anzeige für KW 40 spätestens am Freitag, 29.09.2023  
im Verlag eingehen.

 0 77 71 93 17-11  
 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



# 1250 JAHRE

## Hartheim am Rhein

50 JAHRE EINE GEMEINDE 30 JAHRE JUMELAGE

UNSERE HIGHLIGHTS AM JUBILÄUMSWOCHENENDE

FR. 29.09.2023

**BADEN.FM JUBI-POWERPARTY**  
MIT DJ MATZE & VOLKSDJ FELIX HARRER

SA. 30.09.2023

**HEIMATABEND IN DIRNDL UND TRACHT**  
MIT DEN ULRICHER MUSIKANTEN UND DER FROSCHENKAPELLE

SO. 01.10.2023

**JUBILÄUMS- & BRAUCHTUMSUMZUG**

MO. 02.10.2023

**SCHLAGERPARTY**  
MIT DER PARTYBAND INFINITY

**JUMELAGE JUBI-FEUERWERK**

WEITERE INFOS UNTER: [WWW.HARTHEIM.DE](http://WWW.HARTHEIM.DE)

 facebook



 Instagram



## ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaue Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

## BLEIBEN SIE MOBIL!

### FÜHRERSCHEINFREI



**Charly®**

Heizung  
Wind- und wetterfest  
Geräumiger Kofferraum

### Elektromobile

Mobilität und  
Unabhängigkeit im Alltag

Ihr Partner in  
der Region.



**Pride®**

+ Neu- und Gebrauchtfahrzeuge

Tel: 07644 - 92179-22 Fax: -20

[www.seniorenelektrofahzeug.de](http://www.seniorenelektrofahzeug.de) | [info@seniorenelektrofahzeug.de](mailto:info@seniorenelektrofahzeug.de)

Leichtmobile GmbH & Co. KG, Tullastr. 6, 79341 Kenzingen

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

## Leckere Gerichte rund um den Kürbis!

**Koch/Köchin (m,w,d)** in Voll oder Teilzeit &

**Auszubildende (m,w,d)** für Service & Küche gesucht

ÖFFNUNGSZEITEN :

MO + DI Ruhetag, FR & SA geschl. Gesellschaft

MI - DO 12-14 Uhr und 17.30-21 Uhr

SO 12-20 Uhr durchgehend warme Küche



**[Dialekt]**  
CAFE RESTAURANT BAR

KLEINSTEINEN 11- 79291 MERDINGEN

[WWW.INS-DIALEKT.DE](http://WWW.INS-DIALEKT.DE) - 07668-9960550

ODER PER MAIL: [mail@ins-dialekt.de](mailto:mail@ins-dialekt.de)

Stärker. Fitter. Beweglicher.  
in den Herbst

## Gesundheitstag

3. Oktober 2023 / 11 - 17 Uhr

**STARKER RÜCKEN -  
FITTE GELENKE**

Rücken- & Gelenkschmerzen  
und es wird nicht besser?

Mit unserem ProVital-Konzept  
zeigen wir Dir den Weg zu einem  
schmerzfreen Rücken und  
starken Gelenken, auch ohne harte  
Trainingsprogramme.



### Vorträge:

Warum habe ich  
Schmerzen?

11.30h & 15.30h

Warum Beweglichkeit?

13.00h & 16.00h

PRO

**VITAL**

Im Erlenschachen 2 - 79268 Bötzingen  
07663 - 6037928 - [www.provital-sport.de](http://www.provital-sport.de)